

KYLÄTIEDOTE 01/2018

# KIERINKI

**KAI LEHTINEN JA HEIKKI RANTANEN**

**KAIRAN KULKIJAT**



**KIERINGIN KAUPPA & KAHVILA**  
**LA 31.3.2018 KLO 18.00**  
**TERVETULO! Liput 15 €**

## Kelkkailijoiden kokoontumisajo Kieringissä

Kun maaliskuun alun viikonlopuksi ajateltiin nyt jotain tekemistä, niin kelkkailukaverini Eki soitti, että Kieringissä olisi kokoontumisajo, miten ois? Kun aikaakin oli, niin ei kahta puhetta.

Pari vuotta sitten löysimme paikkakunnan, kun lähdimme käymään siellä Pyhätunturilta - ja heti jäimme yöksi. Jo silloin kaupalla oli niin leppoisa tunnelma jotta! Kirjoitin tarinankin reissusta Kelkkalehteen, niin muutama silta ja reittimerkki korjattiin saman tien, hienoa meininkiä. Viime talvena matka sinne jäi väliin, mutta opastettiin muita kelkkailijoita käymään siellä perillä asti ja neuvottiin reittivaihtoehtoja eri suunnista. Kaikki ovat pitäneet paikasta.

Nyhdän Kierinkiin on laitettu hotellitason majoitusta lisää ja vanhaakin rakennuskantaa on kunnostettu oikein pieteetillä eli hartaalla kunnioituksella perinteitä kohtaan, siitä 10 +. Teija esitteli systeemejä; ei voinut kuin hämmästellä.

Perjantaina ajoimme paikalle Vaalajärven ja Riipin kautta. Sieltä metsäpätkät on hieman kapeista kinttupolkua, mutta merkinnät ovat hyvät. Sivakkarovan risteyksestä kelkkaura parani silmissä.

Kieringin väellä on nyt käytössä oma kevytlana, niin jopa pysyy lähiurat Kittilän rajalle ja Unarinjärvelle hienossa ajokunnossa, vaikka kulkijoitakin siellä alkaa olla.

Iltasella kaupalla esiintyi Toni Jaatinen Bänd. Kyllä oli huippuyhtye ja meininki katossa. Väkeä tuli reippaasti lähikylistäkin. Sakki tuli toimeen mutkattomasti ja lystiä oli.

Lauantaiaamuna me lähdimme valloittamaan Kumputunturia. Ilma oli aivan mahdollottoman hieno, kun alkuvuikon kova pakkanen oli lauhtunut sopivasti eikä Kumputunturissa palovartijan majallakaan ollut edes tuulenvirettä, erikoista. Kankaan Jorma veti retkeä vauhdikkaasti ja turvallisesti. Ja kun porukalla oli elämäkokemustakin jonninverran, niin kyllä tauoilla riitti tarinaa! Tulomatalla nuoremmat olivat laittaneet Kelontekemän perälle tulet valmiiksi, tarjoiluna nuotiopannukaffit, makkarat ja mehua. Taas kävi muuten toteen se, että noita kelkkoja ei passaa liikaa kehua; näet se jammu, mikä "on aina pelannu", hajos heti kohta kotimatalla.

Umpilumen seikkailijoille oli oma lumenkaivuushow, he löysivät vaaran kyljestä paikat huolella. Jopa niin hyvin, että vielä illalla porukat kävivät etsimässä heidät pois ihmisten ilmoille.

Osa väestä kävi talvinuottauksella Unarilla, Jari Annalan nuotanvedolla. Hakolan Pekka paistoi makoisaa muikkua. Umpilumen kiihdytyskilpailu pidettiin koko väelle iltapäivällä Soasjärvellä.

Osallistujia oli parikymmentä, myös leveätelaisia nelarijyskyttäjiä, kaikilla oli hauskaa eikä rotesteja tehty. Pekalla oli tarjolla siellä hotdodgeja ja haukimakkaraa.

Illalla kokoonnuttiin kaupalle taas palkintojen jakoon, arvontaa oli ym. Illanvietto oli tuimaa, nyt taiteilija/tulkitsija Sakari Korhonen & Huurankukat teki tunnelmaa. Sitä riittikin yömyöhään, porukka oli hienoa! Aina hämmästy, miten vieraatkin otetaan juttuun mukaan.

Sunnuntaina porukkaa kävi vielä verkoilla ja porotilalla. Me Erkin kanssa hyvästelimme kavereita kaupalla ja lähdimme kotiin Unarin ja Raudanjoen kautta. Meillä on sellainen tuntuma, että taas ensi vuonna tavataan! Unarinjärven päähän ura onkin nyt näemmä oikaistu kulkemaan suoraan Kieringistä, hyvä niin.

Kyllä tuo paikka on kelkkailijalle aivan verraton käyntipaikka ja isommillekin kerhoporukoilla viipyä päivä pari. Hyvä kello kauas kuuluu, ainakin me tuomme sitä esille. Kierinki voisi olla esillä myös mainostamalla asiaansa esim. kelkka-alan julkaisuissa, ja miksipä ei esillä Rovaniemen Kelekkamessuillakin, missä kokoontuu kaikki alan tosiharrastajat. Nyhdän yritetään saada tehtyä runkoreittikin Revontulireitiltä Kieringin kautta Leville noudattaen nykyistä uraa, toivottavasti sekin hanke etenee.

Ystävällisin terveisin:

matkakelkkailijat Keminmaalta

- Erkki Vammavaara
- Pertti Ylikontiola (kirj.)



” Väkeä alkoi kerääntyä lauantaiaamuna aikas verkkaisesti”

**Itästättävä lapinkylä erämaassa – mitä Kierinkiin kuuluu nyt?** Julkaistu: 14.01.2018  
Kirjoittanut: Sari Särkijärvi, Lainattu lyhennelmä Kierinki tiedotteeseen.

”Rauhallinen Kieringin kylätie. Oikealla paja, jossa Janne Marttiini aloitti aikanaan sepän opissa. Vierailimme tammikuun alkupäivinä keskellä Lapin maakuntaa sijaitsevassa Kieringin kylässä. Olimme vierailleet Kieringissä aiemminkin tammikuussa 2017. Pääsimme vihdoinkin tutustumaan pieneen lapinkylään tarkemmin!”

”Kyläkaupalla meidät vastaanotti Kieringin lomakylän ystävällinen ja tarmokas yrittäjä Teija Raaterova. Teija kertoi, että varsinkin pariskuntia on tullut Kierinkiin ympäri maailmaa, viimeisimmät majoittujat olivat Italiasta ja Singaporesta.

Kieringissä ei tarvitse jonottaa ryysiksessä ja lomaa voi viettää omaan tahtiin tai aktiviteeteissa kyläläisten kanssa ja valmiista ruokailuista nauttien.

Saariselälläkin yrittäjänä toiminut Teija on ollut avainasemassa pienen kotikylänsä elävöittämisessä. Mukana jo vuosia jatkuneessa projektissa ovat olleet myös kanssaryrittäjä Paavo Holopainen.

Pitkään suljettuna ollut Kieringin kyläkauppa avattiin v. 2011. Sen jälkeen Kierinki on saanut ravintolan laajennetun kyläkaupan yhteyteen sekä upouuden majatalon, joka valmistui joulukuksi 2016.

Kieringissä erityistä on se, että vierailta on mahdollisuus päästä kokemaan aktiviteetteja aidosti, yhdessä kyläläisten kanssa. Me pääsimme Airin, Teijan ja Esko Kankaan mukaan kokemaan jään alle laskettuja verkkoja. Lähdimme matkaan kahdella moottorikelkalla.



Kierinki Village jakoi käyttäjän Teija Raaterova julkaisun.

30 min · 🌐



Kelkkailijoiden kokoontumisajojen Kiihdytyskilpailun voitti Erkki Hettula, Lynz Boomdocker 800, Kittilä. Toinen Kimmo Kinisjärvi, Skido Summit 600 E-tec 154, K.K-sähkötyöt, Rovaniemi. Kolmas Erkki Vammavaara, Polaris Switchback 600, Keminmaa.



Teija Raaterova

lauantai klo 17.48 · 🌐



Saimme istua lasten kanssa kelkkojen vetämissä reissä.

Piipahdimme matkan varrella yhdessä Kieringin porotiloista, Tauno ja Anssi Vaaran porotilalla. Poroja ei ollut vain pari-kolme vaan niitä oli kymmeniä. Lapsista oli jännää kun porot juoksentelivät ympärillä. Metsän keskellä olevalla porotilalla oli hiljaista, kuului vain vaimeaa poron sorkkien töminää niiden juoksennellessa

## REITILANA



Pari vuotta sitten kuului huhuja, että Kierinkiin on huonot yhteydet moottorikelkkauria pitkin tulla. Siispä rakennettiin sillat ojien yli ja urasuuntauksia tarkistettiin, jotka ovat nyt kunnan työpöydällä ja valmistelussa. Viimeksi rakennettiin reitilana talkoovoimin, jolla nyt on uria parannettu. Lanaa voi myös käyttää omien puunajo tai muiden reittien kunnostamiseen vuokraamalla sitä Kieringin Kehitys ry:ltä.

**Tiedustelut ja vuokaraus: Esko Kangas 0400 197 180 tai Heimo Niemi 0400 300 712**

Sodankylän kunnalla on ylläpidettävänä ja vastuullaan kunnan alueella noin 900 km moottorikelkkailu-uria ja noin 200 km virallisia moottorikelkkailureittejä. Moottorikelkkailureitit ja urat muodostavat varsin kattavan verkoston kylien sekä naapurikuntien välille. Useat yhteydet halkovat upeita luontomaisemia mm. tuntureita ja jänkämaisemia. Lisäksi yhteyksien varsilta löytyy runsaasti tuli- ja taukopaikkoja.

Moottorikelkkailureitit, jotka ovat ns. pääreittejä kunnan alueella, pidetään korkeampi tasoisina kuin uria. Reitit lanataan 5-7 kertaa vuodessa tampparilla. Näihin reitteihin kuuluvat Käyrämö-Torvinen-Luosto, Torvinen-Keulakkopää ja Vuotso-Tankavaara-Kakslauttanen väliset reitit. Urilla ei kunnan puolesta suoriteta lanausta. Muutamilla ura osuuksilla suoritetaan kuitenkin talkoo töinä keveämmällä kalustolla lanauksia. Reitti- ja uramerkitöjä, opasteita, raivauksia ja muita niihin liittyviä rakenteiden korjauksia suoritetaan niin kuivalla maalla kuin vesistöilläkin.

Sodankylän kunnassa on nähty vilkastuvan moottorikelkkailun tuovan lisäkasvua matkailulle, sekä muille palveluelinkeinoille. Lähialueen useat tunturikeskukset tuovat huomattavan paljon käyttäjiä verkostollemme. Näin ollen olemme kunnassa perustaneet Moottorikelkkailureitti / ura työryhmän joulukuulla 2017. Kuluva talven aikana olemme käyneet läpi reiteillä ja urilla olevia ongelmakohtia ja katsottu niihin potentiaalisia parannusratkaisuja, jotta saisimme reitti- ja ura-verkoston kokonaisuudessaan mahdollisimman turvalliseksi ja jouhevaksi käyttäjille. Kuluva kevään aikana kunta tekee reiteille ja urille lakisääteisen riskikartoituksen, jonka pohjalta korjaamme riskialttiit kohteet ja osuudet.

Sodankylän kunta  
Tekninen osasto  
Ville Mäkitalo



**ILOISTA PÄÄSIÄISTÄ**

Kleringin Kehitys ry  
[www.kierinkl.com](http://www.kierinkl.com)

### VUOKRATTAVANA HALKOMAKONE



Poltto­moottori/traktorikäyttöinen halkomakone vuorokausi-  
hinta 125 € sis. Alv:n.

**SOTTA ! Metsäyhtymä Kurula/ Esko Kangas 0400 197 180**



"Tarjoilu pelasi hyvin Soasjärven kiihdytyskisan aikana"

## KIERINKI

### Hyvä, kiinteistön omistaja / omistajat!

Omistatko omakotitalon tai vapaa-ajan asunnon, joka on mielestäsi vähäisellä käytöllä tai jopa tyhjiillään tai omistatko metsä- tai tonttimaata? Oletko ajatellut niiden myymistä tai vuokraamista?

Kylän elinvoimaisuuden ja palvelujen kannalta on tärkeää, että kylään saadaan uusia asukkaita. Palvelujen lisääntyvän käytön myötä kylään saadaan lisää toimeentuloa, työtä ja elinvoimaisuutta.

Kierinki on todennäköisesti kasvava ja edelleen kehittyvä kylä, jonka ongelmana on saada asuntoja mahdollisesti tänne muuttaville uusille asukkaille. Nykyään myös pienet kyläyhteisöt nähdään houkuttelevina asuinpaikkoina ja yhä useampi haaveilee jossakin elämän vaiheessa muuttavansa maalle, kunhan myytäviä tai vuokrattavia kiinteistöjä olisi enemmän tarjolla. Asumisen maaseudulla mahdollistaa uudet ja nopeat tieto- liikenneyhteydet, vaikkapa, etätyötä tekeville.

#### EK-Rakennus

Esko Kangas Tmi  
Puh: 0400 197 180  
S-posti: esko400@gmail.com

Puu- ja parkettialtioiden hionnat ja laikkaukset,  
mökkien ja talojen rakentaminen 30 vuoden ammattitaidolla

Haluamme selvittää kylässämme sijaitsevien kiinteistöjen omistajien myynti tai vuokraus halukkuuden.

Kieringin Kehitys ry voi auttaa ilmoituksen laatimisessa ja kohteen kuvaamisessa. Kehittelemme kyläkohtaista kiinteistö ja tonttipörssi. Luvallanne voimme jakaa ilmoitustanne eteenpäin. Mikäli haluatte mainostaa, vaikkapa [www.kierinki.com](http://www.kierinki.com) sivuillamme, teemme mielellämme kanssanne yhteistyötä

Nyt kannattaa laittaa tyhjä kiinteistö hyötykäyttöön! Odotamme yhteydenottoanne, jotta pääsemme yksityiskohdista neuvottelemaan!

Yhteistyöterveisin  
Kieringin Kehitys ry [www.kierinki.com](http://www.kierinki.com)

#### SOUVENIR OTSONPESÄ

Iso-Ylläksentie 1  
95980 Ylläsjärvi  
yllasotsonpesa@com



UNARILLA NUOTANVETOA JARI ANNALA KUMPPANEINEEN



## Kieringin Lomakylä Oy:n perustiedot yhteistyökumppaneille

**Kieringin Lomakylä Oy.** Tässä tiivistelmä yhtiön peruslähdekohdista ja tulevan toiminnan näkymistä. Peruslähdekohta toiminnan alkaessa. Kieringin kylä on Teija Raaterovan (ent. Holopainen) kotikylä. Kylä on yksi niistä kylistä, jotka jäivät koskemattomaksi II Maailmansodan ja siis myös Lapin sodan hävitykseltä. Kylässä on entisajan tunnelma, johtuen tiivistä rakentamisesta, Kylä on luokiteltu "valtakunnallisesti merkittäväksi maisema-alueeksi". Joka oli kuitenkin uhatuna joidenkin talojen, navetoiden, latojen ja koko kyläkuvan ränsistymisenä.

**Yhtiön rahoitustilanne projektin alussa.** Alusta lähtien toiminnan ja kehittämisen rahoitus on perustunut **Paavo Holopaisen** rahoitukseen, joka on perustunut Saariselällä olleen Hotelli Riekolinnan, **vuonna 2005** tapahtuneen hotellikaupan myyntitulon. Tavoitteena oli, ja on edelleenkin, saada projektille normaali investointirahoitus, n 35 prosenttia, varsinkin syrjäinen sijainti ja syrjäseutujen kyläkauppatoiminta huomioiden. Projekti on tähän mennessä jakautunut 5 5 osaan. **1. VAIHE** Kaupan ja Hietalan kunnostukseen. 35 % **2. VAIHE** Polttoainemyyntiin 40 %. **3. VAIHE** Matkailuvaunualue / telttakylä investointiin (huoltorakennus, kesäkeittiö, teltat, alueen sähköistys, loma-asuntojen kunnostus / sisustus, **4. VAIHE** Toteutettiin ns Pikkupuoli Hietalan pihapiiriin. **5. VAIHE** Hotellin toteutus (12 huonetta+aulatilat, saunatila ja pienoiskeittiö) **2016 – 2018** Kaupan laajennus/ravintolatilat/aamiaisravintolan toteutus, aurinkoenergian käyttöönotto, maalämpöinvestointi, suljetun jätevesijärjestelmän teko. Hotellin ympäristön ja piha-alueiden rakentaminen.

**Uudet yhteistyökumppanit Kieringissä:** Kieringissä tapahtuneen kehityksen myötä on kylään syntynyt uusia yrityksiä ja kehitystä tukevaa yhdistystoimintaa. **Uudet:** Pekan Pidot ja Kieringin jokilauttaravintola Village Idiot, Niemelän Kartanon (1892) entisöinti ja kunnostustyöt, Artesaani Airi Kangas, Kieringin Kehitys ry. Lisäksi kehitteillä on Yritysryhmähanke, jonka toimenpiteiden seurauksena/kautta syntyy vähintään 3 uutta ohjelmalvelua tarjoavaa yritystä. Annikan Uutela: Pilatesretriitit (toiminnassa jo), Kurtta Oy ; Erä- ja luontopalvelu (toiminta alkaa 2018), Jouni Leino, umpilumen kelkkasafarit (toiminnassa jo). **Entiset:** Ilpo Kumpulan porotila, Veikko Vaara porotila (aloitettu matkailutoiminta 2018), Kalastaja Jari Annala, Unari, Kari Raaterova, saha- ja hirsiveistämö. **Yhtiön näkymät lähitulevaisuudessa,** matkailutuote on fyysisesti ja toiminnallisesti sekä myös laadullisesti saatu saadun asiakaspalautteen perusteella erinomaiseen kuntoon.

**Kaupan toiminta.** Elintarvikekaupan pyörittäminen on ollut taloudellisesti raskasta. Nyt kun kaupan toimintaan on liitetty majoittujien aamiaispalvelu, lounas ja osaltaan myös kelkkailijoiden pikaruokailutoiminta, viikonloppuisin ohjelma toimintaa, matkamuistojen myyntiä ym., ovat näkymät paremmat. Kaupan yhteydessä oleva polttoainejakelu 24/7 on avainasemassa kelkkailijoiden tarpeita ajatellen. Kieringin Kehitys ry on tehnyt aloitteen runkoreitin tekemisestä Revontulireitiltä Leville ja Yläkselle Kieringin kautta. Kierinki on alueen ainoa kohde, jossa on kelkkailijoiden tarvitsemat palvelut valmiina. Kauppa toimii kaikkien majoitusten vastaanottona, info – ja ohjelmalveluista tiedottaminen kuuluu kaupan tehtäviin. Omavaraismökkien ja matkailuvaunualueen asiakkaille kauppa & kahvila on merkittävä tekijä alueella viihtymisen kannalta. Unarinjärven alueelle on entisten loma-asuntojen lisäksi valmistumassa kaava 200 uuden loma-asunnon rakentamista varten. **Kauppa on kylän toiminnan sydän.**

**Ylämaan nautojen pito:** Ylämaan naudat ovat olleet merkittävä osa kokonaisprojektia. Hankimme aikoinaan 40 eläimen karjan ja se on vuosien mittaan kasvanut 90-100 eläimen karjaksi. Lihantuotannon myötä olemme kehittäneet Kierinki Highland –pohjoisen laumasta –elintarviketuoteperheen: grillimakkaroita, salamia, wiener nakkeja, kylmä- ja lämminsavuleikkeleit, säilykkeitä ja tuorelihaa sekä pakasteita. Ulkona laiduntava karja on ollut uusi asia kyläläisille, uutta myös meille itsellemme. EU:n korkein tuki naudoille on mahdollistanut karjanpidon Kieringissä ja tätä kautta on luonut 1,5 - 2 ympärivuotista työpaikkaa alueelle. Karjanpito on myös turvannut nurmiviljelyn ja rehuntuotannon, jotka ovat maaseudulla tärkeä osa ympäristönhoitoa.

**Karjan laidunnus on aiheuttanut niin paljon valituksia kyläläisten keskuudesta, että olemme päättäneet luopua tästä toiminnasta vuoden 2018 aikana.** Toki tiedämme, että valitukset ovat tulleet muutamalta ihmiseltä ja valitusten myötä tarkastuksissa ei ole todettu huomautettavaa. Lainsäädäntömme mahdollistaa tämän jatkuvaluonteisen valitusmenettelyn, vaikka se on haitannut merkittävästi laillisen elinkeinon harjoittamista. Karjanpito kaikinensa on ollut vakaata toimintaa, mutta olemme päättäneet keskittyä matkailutoimintaan, poliisi- ja elänlääkärikuulustelujen, ympäristötarkastusten ja EU tarkastusten sijaan.

Hoitakoot ympäristö- ja eläinasiat ne jotka sen osaavat.

**Matkailutoiminta**, olemme hakeneet toimintalinjoja ja yhteistyökumppaneita toiminnan alusta lähtien. Tuotteemme on hyväksytty ja arvostettu. Seuraavassa yhteistyökumppaneiksi luokiteltavat asiakkaat: Umpilumen kelkkailu Jouni Leino, Lapin Safarit Oy, Arctic Lifestyle Oy, Torassieppi Harrinivan Lomakylä Oy, Länsi-Pohjan kelkkailijat, Rovaniemen alueen moottorikelkkakerhot, Sodankylän Geofysiikan Observatorio ja Oulun Yliopisto, Sodankylän kunta, Pohjoisimman Lapin Leader, Lapin Ensi- ja Turvakoti, Lapin Kuvataide-seura Palas ry, espanjalainen matkanjärjestäjä joka tuo pyöräilijöitä. Kylli Kukk virolainen matkanjärjestäjä, joka tuo kesäisin bussimatkailijoita Virosta. Sekä kaikki muut matkanjärjestäjät jotka ovat tuoneet ryhmiä aluksi lounastamaan, nyttemmin myös majoittumaan ja viihtymään pidempään.

**Metsätalouden toiminnot**, olemme aikoinaan hankkineet Kieringin alueelta jonkin verran metsämaata maatalousyhtymämme omistukseen toiminnan tueksi. Kokonaisuutena on hankittu n. 200 ha, tästä olemme 2017 - 2018 myyneet pystykaupalla jonkin verran puuta, käyttöpääoman tarpeeseen.

**YHTEEVETO**, Kierinki-projekti on toteuttanut upealla tavalla Lapin maaseudun mahdollisuuksia. Syrjäseutujen antamia mahdollisuuksia toteuttaen; maatalous, metsätalous, matkailu, ympäristönhoito. Aluepoliittisten elinkeinotukien käyttömahdollisuudet ovat olleet rajalliset. Joko hakijoiden osaamisen tai säännösten rajoittuneisuuden vuoksi. Muutos maaseutukylästä matkailualueeksi ei tapahdu hetkessä; ei se ole tapahtunut muuallakaan.

Toivomme, että Kierinki-projekti pääsisi näyttämään eri toimijoiden yhteistyöllä sellaista tulevaisuutta, jota Lapissa tarvitaan.

Paavo Holopainen

## Kauppa ja kahvila aukioloajat Pääsiäisenä 2018

29.3	Kiirastorstai	klo 11.00 - 17.30
30.3	Pitkäperjantai	klo 09.00 - 16.00
	<b>Karaoke</b>	klo 21.00 - 01.30
31.3	Lankalauantai	klo 09.00 -17.30
	<b>Teatteriesitys</b>	<b>klo 18.00 – jonka jälkeen Karaoke klo - 01.30</b>
1.4	Sunnuntaina	klo 11.00 - 15.00
2.4	Maanantaina	klo 11.00 –15.00

### TERVETULOA TAPAHTUMIIN JA HYVÄÄ PÄÄSIÄISTÄ!



Majoitu mukavasti kotoisaan Lapinkylään,  
Kierinkiin!

# KIERINKI

• KOTOISA LAPINKYLÄ •



[www.kieringinloma.fi](http://www.kieringinloma.fi) +358 40 8091610 Tuirantie 4, 97390 KIERINKI